



Réhabilitation

A l'approche de la saison hivernale, c'est le branle-bas de combat au niveau des services de l'hydraulique de la wilaya d'Alger. Et pour cause, les anciens collecteurs de la capitale n'ont plus la capacité de prendre en charge les volumes importants d'eau générés par les crues. Ces infrastructures devront donc être réhabilitées par les structures de la Direction de l'hydraulique afin d'éviter des inondations comme celles enregistrées au cours des dernières années.

BATNA L'Office national d'assainissement étendra son activité à toutes les communes de la wilaya

L'Office national d'assainissement (ONA) étendra à moyen et long termes son activité à toutes les communes de la wilaya de Batna afin d'y gérer les réseaux d'assainissement, a indiqué, hier, à l'APS, le directeur des ressources en eau, Abdelkader Chebri. Ce déploiement de l'ONA vers les 61 communes de la wilaya de Batna aura un «impact environnemental certain» grâce aux opérations de traitement des eaux usées, notamment dans les zones exposées aux inondations, a déclaré ce responsable. L'ONA gère à l'heure actuelle les réseaux de six communes de la wilaya.

Opération d'assainissement à travers toutes les communes

Fini les eaux usées à Batna

L'Office national d'assainissement (ONA) étendra à moyen et long terme son activité à toutes les communes de la wilaya de Batna afin d'y gérer les réseaux d'assainissement, a indiqué dimanche à l'APS le directeur des ressources en eau, Abdelkader Chebri. Ce déploiement de l'ONA vers les 61 communes de la wilaya de Batna aura un "impact environnemental certain" grâce aux opérations de traitement des eaux usées,

notamment dans les zones exposées aux inondations, a déclaré ce responsable. L'ONA gère à l'heure actuelle les réseaux de six communes, en l'occurrence Batna, Tazoult, Barika, Arris, El Madhe et N'gaous, a précisé M. Chebri, soulignant le "déficit flagrant" des 55 autres communes en matière de moyens humains et matériels d'intervention pour l'entretien cyclique des réseaux d'assainissement. La multiplication des campagnes de dépollu-

tion et de curage des oueds et des cours d'eau exposés aux risques de crues constitue une "nécessité" pour éviter tout incident pouvant menacer la vie des riverains, a-t-il encore estimé. Le taux de raccordement aux réseaux d'assainissement qui s'étendent sur un linéaire de 2 049 km a atteint les 87 % à Batna, a ajouté le directeur des ressources en eau, insistant sur la nécessité d'effectuer des études de diagnostic sur les

réseaux d'assainissement de toutes les communes de la wilaya. Un volume de 194 m³ de déchets a été enlevé par l'ONA durant la seule période du 25 août au 16 septembre derniers à travers les six communes dont il a actuellement la charge, a indiqué la même source, précisant que cette action s'inscrit dans le cadre des mesures préventives contre des risques d'inondations en prévision de la saison hivernale. *R. N.*

توسيع تسيير شبكات التطهير ببلديات باتنة

تنظيف البالوعات ومجاري المياه.
وتقدر نسبة الربط بشبكة التطهير التي تمتد حاليا بولاية باتنة على مسافة 2049 كلم بـ87 بالمائة، يوضح السيد شبري الذي أكد بأن مصالح قطاعه ترى بأنه من الضروري في المدى المتوسط والبعيد تسجيل دراسات تشخيصية لشبكات التطهير بمختلف بلديات الولاية، إلى جانب تهيئة مصبات الأودية بالتعاون مع قطاع الغابات لتحسين تسيير هذه الشبكات.

وكانت وحدة الديوان الوطني للتطهير الموجودة بولاية باتنة، قد رفعت في الفترة الممتدة من 25 أوت الماضي إلى 16 سبتمبر الجاري عبر مراكز باتنة، تازولت، بريكة، أريس، المعذر، ونقاوس حوالي 194 مترا مكعبا من الفضلات والأوساخ، والعملية مازالت متواصلة في إطار الإجراءات الوقائية من أخطار الفيضانات تحسبا لفصل الشتاء.

♦/ق/و

يقوم الديوان الوطني للتطهير بمساعي حثيثة من أجل توسيع تسيير شبكات التطهير ببلديات ولايات باتنة على المديين المتوسط والبعيد. وسيسمح تعميم هذه العملية على بلديات الولاية الـ61، وفقا لما صرح به السيد عبد الكريم شبري مدير الموارد المائية بتحسين عملية تسيير وصيانة شبكات الصرف الصحي، مما يسهل معالجتها تحسبا لموسم التساقط خاصة بالمناطق التي تهددها الفيضانات. ويسير ديوان التطهير بولاية باتنة حاليا شبكات التطهير لك بلديات فقط وهي باتنة، تازولت، بريكة، أريس، المعذر، ونقاوس. أما بلديات الولاية الـ55 الأخرى المتبقية فتعاني -حسب مصالح مديرية الموارد المائية- من نقص ملحوظ في الإمكانيات المادية والبشرية للتدخل لصيانة الشبكات دوريا، مما يستدعي في المدى القصير مضاعفة حملات التطوع لتنظيف الأودية والمجاري المعرضة للفيضانات التي تشكل خطرا على السكان المجاورين لها، إلى جانب

M. SELLAL AUJOURD'HUI À MÉDÉA

Inauguration et inspection de projets structurants multisectoriels

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, est attendu aujourd'hui, à Médéa pour booster le développement socio-économique dans la wilaya, en procédant notamment à l'inauguration et à l'inspection de divers projets structurants multisectoriels réalisés ou lancés dans le cadre des programmes de développement initiés par le président de la République, Abdelaziz Bouteflika.

Au cours de cette visite, le Premier ministre, qui sera accompagné par une délégation ministérielle, aura notamment à s'enquérir de l'état d'avancement de projets relevant des secteurs de l'enseignement supérieur, de l'habitat, de l'agriculture, de l'hydraulique, de l'éducation et des travaux publics. Parmi les importantes haltes de M. Sellal, figurent notamment, au niveau de la commune de Médéa, le Centre des loisirs scientifiques, le nouveau pôle universitaire, ainsi qu'un projet de logements publics locatifs et une ferme pilote agricole à Benchicao.

Dans la commune de Berrouaghia (quelque 50 km au sud Médéa), le Premier ministre visitera le complexe pompes et vannes (POVAL), avant de s'enquérir du projet de station de pompage, en cours de réalisation dans le cadre du transfert des eaux du barrage de Koudiat Acerdoune (Bouira) vers des localités de la wilaya, du projet de mini pôle urbain de la ville de Berrouaghia, ainsi que des travaux du chantier de dédoublement de la RN 1. M. Sellal devra procéder, par ailleurs, à l'inauguration d'un centre de loisirs scientifiques, du nouveau siège du rectorat et d'un auditorium au nouveau pôle

universitaire de Médéa. De même qu'il procédera à l'inauguration de locaux et la distribution de décisions d'attribution au profit de jeunes. Le Premier ministre procédera enfin à l'inauguration d'un lycée de 1.000 places, dans la commune de Zoubiria, et lancera un projet de 1.024 logements publics locatifs au niveau de la commune de Berrouaghia. M. Sellal présidera, à l'issue de cette visite, une rencontre avec les autorités locales, élargie aux représentants de la société civile, afin d'écouter les préoccupations des uns et des autres et de s'informer des contraintes entravant le développement local.



En raison du démarrage de la station d'El-Mactaâ

Perturbations annoncées dans la distribution d'eau

K. Assia

Dans le cadre du démarrage programmé de la méga-station de dessalement d'eau de mer El-Mactaâ, un arrêt de l'alimentation en eau potable de plusieurs zones sera effectué du 27 septembre prochain au 7 octobre prochain à partir du système MAO. Dans un communiqué de la société de l'eau et de l'assainissement d'Oran SEOR, cette perturbation en AEP va concerner la quasi-totalité des zones alimentées à partir du système MAO. Une compensation partielle du volume non produit sera opérée à partir des stations de dessalement d'eau de mer de Mostaganem et Chatt El-Hillal, en plus du barrage Fergoug et des ressources locales. Pour y remédier et amortir l'impact de cette coupure d'eau, la société a songé à

mettre en place un système de distribution temporaire de 1 j/2 durant toute cette période et ce pour les sites suivants : Sidi Chahmi (centre-ville, Haï Nedjma), El-Kerma (centre-ville, les chalets, Kerma nord), Bir El-Djir (Sidi El-Bachir, Belgaïd, ancien Canastel), Hassi Bounif (centre-ville, Chahid Mahmoud, Hassi Ameer), Hassi Ben Okba (centre-ville), Gdyl (centre de la commune), Benfréha (Hassiane Ettoual, centre-ville), Hassi Mefsoukh centre, partie haute de Bouaâma, Arzew (centre-ville, les Sources, Complexe, Benboulaïd, Cap Carbon, les Plateaux, El-Mohgoun), Sidi Ben Yebka (centre-ville), Bethioua toute la commune, Aïn El-Bia centre-ville, camps Sonatrach, Oued Tlélat centre-ville, Houari Boumediène, Haï Mohamed Boudiaf et Tatraoui centre-ville.

سكان حي 712 مسكن يطالبون بتوفير الماء الشروب بيريكة في باتنة

الحي بضرورة تدخل الجهات المعنية في أقرب الآجال وتخصيص برنامج، يستفيد خلاله هؤلاء من الماء خاصة أن الحي المذكور يعتبر من أكبر التجمعات السكنية بمدينة بيريكة وخصص له بئر ارتوازي يقع في منطقة «لهمايس»، عكس معظم أحياء المدينة التي تتزود من سد كدية المدور الذي عرف انخفاضا في منسوب المياه في الفترة الأخيرة. جدير بالذكر أن مدينة بيريكة في باتنة عرفت، خلال الأسبوعين الأخيرين، احتجاجات عارمة أغلق خلالها المواطنون مختلف الطرق الوطنية، الولائية والبلدية غضبا منهم على غياب مادة الماء، وهي الوضعية التي زادت من انتشار الأوساخ والبعوض، وسط غياب تام لحملة النظافة. **غناي.ر**

اشتكى، خلال الأيام القليلة الفارطة، سكان حي 712 مسكن بمدينة بيريكة في باتنة، من أزمة عطش حادة دامت 17 يوما كاملة. وحسب السكان، فإن المياه غابت عن حنفياتهم طيلة المدة المذكورة باستثناء دقائق معدودة استفاد فيها هؤلاء من كميات قليلة من المياه المختلطة بالأترية، ما تسبب لهم في متاعب جمّة، كما أفرغ أمر غياب الماء جيوبهم وذلك عن طريق الاستعانة بصهاريج المياه التي عرفت ارتفاعا صاروخيا في السعر وصل حد 1500 د.ج، خاصة بالنسبة للعائلات التي تقطن في الطابقين الرابع والخامس، حيث يضطر هؤلاء لدفع مزيد من المال لأصحاب الصهاريج من أجل إيصال الماء لهم. وقد طالب رئيس جمعية

أزمة عطش تعصف بحي 200 مسكن في الخفجي بورقلة

يعاني سكان حي 200 مسكن الواقع في المدينة الجديدة الخفجي بورقلة، من أزمة عطش خانقة بدأت منذ أكثر من أسبوع، ورغم الشكاوى الكثيرة التي تقدم بها سكان الحي للسلطات المحلية، إلا أن سياسة الصمت المطبق والنأي بالنفس تظل الرد الأمثل للمسؤولين على شركة الجزائرية للمياه بالبلدية، بينما يدفع الثمن غالبا المواطنون البسطاء بالحي، حيث أنهم يلجأون إلى شراء المياه التي تبيعها الشاحنات المتجولة كي يستعملونها في مختلف شؤون حياتهم، ما كلفهم الكثير من المال فضلا عن المشقة الكبيرة المترتبة عن نقل الخزانات البلاستيكية الثقيلة بعد ملئها بالماء عبر سلاليم العمارات، وإضافة إلى ما سبق، فإن الحي يعاني من جملة مشاكل ونقائص يأتي على رأسها انعدام النقل وكذا غياب المحلات والمرافق الضرورية التي ضيقت على السكان معيشتهم وجعلتهم يتنقلون لمسافات طويلة من أجل الحصول على أبسط الحاجيات، هذا وناشد سكان الحي عبر «النهار» السلطات المحلية وعلى رأسها الوالي، بضرورة التدخل العاجل لإنهاء أزمة الماء التي يتخبط فيها حيهم -
سمير خروبي

العطش يحاصر سكان قرية قالوس

يعيش سكان قرية قالوس التابعة
لبلدية عمر غرب البويرة في أزمة
عطش حادة امتدت لأزيد من أسبوع
لأسباب، أرجعتها مصادرها إلى عطب
بالمضخة التي تزود القرية بالمياه
الصالحة للشرب، دون أن يتم
إصلاحه رغم الصرخات المتكررة
للسكان الذين أرهقتهم رحلة البحث
عن قطرة مياه، حيث يضطرون لقطع
بضعة كيلومترات للوصول إلى أول
عنصر لجلب الماء معرضين حياتهم إلى
مختلف الأمراض المتنقلة عبر المياه.

أزمة عطش بقرية الزمالة بالأخضرية

● يواجه سكان قرية الزمالة التابعة لبلدية الأخضرية غرب البويرة، أزمة عطش حادة جراء النقص الحاد في التزود بالمياه الصالحة للشرب التي طال أمدها، لأسباب أرجعتها مصادرنا إلى اهتراء شبكة توزيع المياه بالقرية نتيجة قدمها وتعرضها إلى الصدأ، ما أدخل السكان في رحلات بحث عن قنطرات الماء، أثقلت كاهلهم وجعلتهم يقطعون بضعة كيلومترات لجلبها، على الرغم من وقوع منطقتهم على بعد عشرات الكيلومترات فقط عن سد كدية أسردون ثاني أكبر سد في الجزائر.

بسكرة

81 بالمائة نسبة امتلاء سد "فم الغرزة"

سجلت وضعية منسوب المياه على مستوى سد فم الغرزة بولاية بسكرة نسبة امتلاء بلغت 81,7 بالمائة نتيجة تساقط الأمطار لدى مدير هذه المنشأة الهيدرولوجية.

وصرح السعيد شاوي أن هذا السد الذي تقدر طاقة التخزين القصوى به بنحو 14,8 مليون متر مكعب ارتفع حجم المياه المعبأة به من 6,5 مليون متر مكعب مطلع سبتمبر الجاري إلى 12,1 مليون متر مكعب في الفترة الآتية بزيادة 5,6 مليون متر مكعب.

ويتجلى على ضوء هذه المعطيات البيانية المتعلقة بكمية المياه التي استقبلها السد أن نسبة المياه المعبأة بهذا الأخير تضاعفت من 43,9 بالمائة في بداية سبتمبر إلى 81,7 بالمائة حاليا أي بزيادة قدرت بنسبة 37,8 بالمائة.

وكان منسوب المياه بالسد انخفض في بداية الفترة الصيفية إلى عتبة 200 ألف متر مكعب قبل استدراك الوضعية تدريجيا جراء هطول الأمطار التي كانت آخرها بمثابة جرعة حقيقية لإنعاش هذا المسطح المائي وفقا لشاوي.

ويتم تموين هذا السد الذي دخل حيز الاستغلال منذ منتصف القرن الـ 20 انطلاقا من المياه التي يجلبها الوادي الأبيض وكذا عديد الروافد والسيول المتدفقة من أعالي جبال الأوراس وفقا لما أفاد به المسؤول الأول عن المنشأة. ويجري استغلال مياه السد بالأساس مثلما أشار إليه نفس المصدر في سقي ثروة النخيل والأشجار المثمرة والحبوب والخضروات والفواكه وذلك عبر مساحات شاسعة من إقليم الزيبان متمثلة خاصة في واحات سريانة وقرطة وسيدي عقبة.

■ ق.م

BISKRA

Le barrage de Foum El-Ghourza rempli à plus de 80%

Le taux de remplissage du barrage de Foum El-Ghourza, dans la wilaya de Biskra, a atteint les 81,7%, à la suite des dernières précipitations, a-t-on appris, samedi, auprès du directeur de cette infrastructure hydraulique, M. Saïd Chaoui. Cet ouvrage qui n'était rempli qu'à hauteur de 43,9% à la mi-septembre a atteint ce taux record en quelques jours seulement, a précisé le même responsable. D'une capacité nominale de 14,8 millions de m³, le barrage de Foum El-Ghourza, qui a reçu 5,6 millions de m³ durant le mois en cours emmagasine désormais 12,1 millions de m³, a-t-il également indiqué. Alimenté à partir d'Oued Labiod qui prend sa source dans les monts des Aurès, le barrage de Foum El-Ghourza est essentiellement exploité pour l'irrigation agricole, notamment des périmètres irrigués cultivés en fruits et légumes dans les oasis de Seriana, de Gharta et de Sidi Okba, a encore fait savoir M. Chaoui.



MASCARA

Une cellule contre les intempéries installée

Khenouci Mostefa

Une réunion de grande importance s'est tenue au palais des congrès de la wilaya en présence des directeurs de l'exécutif et des différents secteurs et dont l'ordre du jour était consacré à l'étude des mesures à prendre durant les perturbations climatiques qui pourront se produire pendant la saison hivernale. Au terme de cette rencontre il a été procédé à l'installation officielle d'une cellule, la première du genre, de vigilance pour parer à toute éventualité, et prendre les dispositions préventives durant pareilles circonstances.

Chaque directeur membre dans cette cellule est chargé, selon son secteur, de collabo-

rer et de contribuer avec les autres en cas de calamité naturelle en procédant au recensement des points noirs et mettant en œuvre les moyens disponibles. Le directeur des ressources en eau a été invité à lister tous les points noirs et de proposer des avaloires et de réaliser un nouveau réseau d'assainissement. Les avaloires devront être faits en forme de « L » pour pouvoir évacuer les eaux pluviales.

Le directeur des travaux publics est chargé de travailler en collaboration avec les responsables des subdivisions des daïras, pour lancer les opérations de réhabilitation des routes endommagées par les intempéries qui se sont produites lors des fortes pluies qui sont abattues dans la région.

Biskra

Le barrage de Foum-El-Ghourza rempli à plus de 80%

Le taux de remplissage du barrage de Foum-El-Ghourza, dans la wilaya de Biskra, a atteint les 81,7%, à la suite des dernières précipitations, a-t-on appris, samedi, auprès du directeur de cette infrastructure hydraulique, M. Saïd Chaoui. Cet ouvrage, qui n'était rempli qu'à hauteur de 43,9 % à la mi-septembre, a atteint ce taux record en quelques jours seulement, a précisé le même responsable. D'une capacité nominale de 14,8 millions de m³, le barrage de Foum-El-Ghourza, qui reçu 5,6 millions de m³ durant le mois en cours emmagasine désormais 12,1 millions de m³, a-t-il également indiqué. Alimenté à partir de Oued-Labiod qui prend sa source dans les monts des Aurès, le barrage de Foum-El-Ghourza est essentiellement exploité pour l'irrigation agricole, notamment des périmètres irrigués cultivés en fruits et légumes dans les oasis de Seriana, de Gharta et de Sidi-Okba, a encore fait savoir M. Chaoui.